

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Legújabb divatu női

model szalmakalapok

megérkeztek

WEISZ

JULISKA

kalapszalonjába
Str. Stefan cel Mare 2. Spitz
Béla mellett. Győződjön meg
áraink olcsóságáról. Tekintse
meg kirakatainkat.

A tragikus iker:

a nacionalizmus és az ipari kapitalizmus voltaképp csak modern változata a római imperializmusnak és agrárkapitalizmusnak. Amikor végre kiderült, hogy a háboru valóban rossz üzlet és a nacionalizmus is rájött, hogy az ordító hazafisság nem tudja tulbarsogni az üres gyomor korgását, a reményekben csalódott ikerpár mindegyike igyekszik a saját pusztá életét megmenteni. Ezek a próbálkozások azonban korántsem mutatnak egységes képet. Mig Amerika inkább a nacionalizmust hajlandó a kapitalizmus oltárán fölládozni, addig másutt az erős nacionalizmus a kapitalizmust igyekszik legyűrni, viszont a német náci kulisszái mögött élethalál harc folyik, hogy melyik dobja ki a másikat. Nyíltan és becsületesen azonban senki, sehol, legkevésbé a nemzetközi értekezleteken, vagy az elaggott diplomaták genfi menházában meri bevallani, hogy melyek a minden nyomorúságnak végső forrásai. Angliában a tanuk arra tesznek esküt, hogy az egész igazságot fogják vallani. Ezzel ellentétben az államférfiak mindig csak a fél igazságot mondják. Abban biznak, hogy a jámbor polgár, vagy nyájas olvasó maga is eljut a következtetés másik feléhez. Csak ugy kapásra ragadunk ki egy példát. Azon a banketten, amelyet egyidőben az amerikai nagykövét tiszteletére rendeztek, a walesi herceg megállapította, hogy: „milyen gonosz szenvedély a

gazdasági nacionalizmus”. Csak éppen azt felejtette el hozzátenni, hogy a „gazdasági” nacionalizmus magának a nacionalizmusnak szükségszerű következménye, tehát hiába ítéljük el a gazdasági autárcíát, ha nem

küzdünk annak forrása: a nemzeti érzés nagyzási hóbortja ellen, amely még mindig kölcsönös fejbeveréssel és mérgegázatokkal óhajtja megoldani a világgazdasági nyomorúságot...

Egy ősi, főúri család titkai elsárgult bírósi ákták tükrében.

Bigámia-per folyt le gróf Vécsey Károly özvegye ellen.

— Dufond Karolina szerelmi regénye. — Makula papir lett a családi titkokat őrző áktákból. —
— A végzetes szerelem. —

(Satumare, ápr. 30) Az egyik fűszerüzletben elsárgult régi áktákba csomagolták a megvásárolt árut. Nemrégiben több hivatalban üritették ki a régi irattárat és periratok, évtizedekkel ezelőtt hozott döntések kerültek makulatura papírként a forgalomba. Régi elsárgult papírba csomagolták be a kilós kenyeret és a régi csomagoló-papír fakó belüli egy neves, ősi család féltett titkát hozták napfényre. Egy sokat szenvedett főúri asszony regényét vetítik elének a fakult papírlapok, egy asszonyét, aki szenvedélyesen, odaadóan szeretett és azért keservesen kellett bűnhődnie. És ez az asszony nem volt más, mint gróf Vécsey Károly özvegye, aki ellen — mint az iratokból kiderül — bűnügyi eljárást vezettek le.

A végzetes szerelem.

Lebbentsük fel néhány percre a mult mindent eltakaró fátylát és hámozzuk ki a fakó, félig elmosódott sorokból egy főúri asszony érdekes regényét. Az asszonyét, aki szeretett mind-

végig — egészen a bitófáig.

A tragédia előjátéka messze városunktól: Kassán játszódott le. Itt lakott feltűnően szép feleségével Heisze Károly mérnök. A hódító asszony sok férfiszívet tört meg, de hiába vetette utána magát a forradalmi idők minden híres gavallérja. Heisze Károlyné hűséges maradt férjéhez mindaddig, amíg meg nem ismerkedett azzal a férfivel, akinek lángoló szerelme, mindent elsöprő szenvedélyessége megtörte a ragyogó szépasszonyi hiedegségét. Bemutatták őket egymásnak és gróf Vécsey Károly honvédtábornok beleszeretett Heisze Károlynéba.

A szerelem kölcsönös volt, de nem tartottak sokáig a boldog napok. Vécsey grófnak el kellett hagynia a várost és táborba kellett vonulnia. A szenvedély győzött a kötelesség felett, a szépasszony otthagya férjét és követte a tábornokot.

Az események most már gyors egymásutánban peregtek tovább. Az asszony vallomásaiban azt mondja el pár szóval, hogy

Vajjon

hány kocsi és autó ment már tönkre és hány boka

ka flegamodott már ki a város területén levő Cuza Vodă ucca lehetetlenül gidres-gödrös, szégyenletesen elhanyagolt útján?...

Vajjon: a gör. kath. templom-építési alap javára a mult vasárnap este rendezett bálmulatságot miért nem tartották a volt Apolló mozi helyiségében, amely sokkal jövedelmezőbb lett volna a jótékony célra?...

Vajjon: ha az erdélyi orvosok kongresszusának megállapítása szerint Romániában 300 ezer abortust hajtanak végre „évente”, akkor ebből mennyi esik Satumare városára „naponta”?...

gróf Vécseynek sikerült keresztülvinnie befolyásával, hogy elválasztották férjétől. Heiszené visszakarta leánynevét és Dufond Karolina néven lett gróf Vécsey menyasszonya.

A válás iratai azonban elvesztek az akkori idők zűrzavarai közepette, sőt tanu sem volt, aki a válást igazolni tudta.

A meghiusult esküvő leírását, majd az izgalomban bővelkedő hajszát a vagyonért, nemkülönben az érdekes és szenzációs fordulatokban bővelkedő bigámia per anyagának ismertetését megkíséreljük jövő számunktól kezdve, — természetesen lapunk kereteihez mérten, — dióhéjban a nyilvánosság elé vetíteni.

Folytatjuk.

A „Hétfői Friss Újság” hirdetését nélkül ne várjon keltet forgalmat!

A most megnyílt

ADRIA

fest, tisztít és mos

Üzem és főüzlet: Calea Traian 14

Felvételi hely:

Paládi ügynökségi iroda.
Str. Crisan 4. (Bérpalotával szemben.)

Ifj. Weisz Ignác

megérkeztek

Fulgarine! selyem gumi tavaszi kabátok az összes 450 lei

Maradék feláron. Bélésaruk, szabókellékek legolcsóbban kaphatók

kész ruha és posztóruházába
Piata Bratianu 22

200 új különféle tavaszinői kabát model! Legolcsóbban férfi ruhák, felöltő és trenchcoat újdonságok. Férfi és női szövetekben nagy választék

Leszerelték a leszerelést.

Érdekes nyilatkozatok a leszerelésről.

— Berlinben úgy tudják, hogy a leszerelés ügye végleg kudarcba fulladt.

(Satumare, ápr. 29.) Az Angliához intézett francia válaszjegyzék szövege alapján a német főváros diplomáciai körei a helyzetet úgy ítélik meg, hogy Franciaország teljesen elhagyta a leszerelési politika alapját a válasza után csak arra lehet következtetni, hogy a leszerelés ügye végleg kudarcba fulladt. A probléma tehát most még sokkal nehezebb, mint volt valaha. Pedig mi volna jobb, évente sokszáz milliót kifizetni hadiszerekre és rettegésben élni, vagy pedig egy nagy összefogással ezeket az összegeket a gazdasági élet szanálására fordítani? Egy gyermek is válaszolhatna erre a kérdésre, a diplomaták azonban nem képesek erre, mert a háttérben hadiszergyárosok keze operál, akik az ellentétek kiélezésére, a szakadékok kimélyítésére törekednek. Természetes, hiszen az ő hasznukról van szó!... Inkább legyen háború, hadd folyjon a vér, de a nyereség ne legyen kevesebb!...

Nézetünk szerint a diplomaták helyett a volt frontkatonákat kellene leültetni a zöld asztalhoz. Ezek hamarosan létrehozna az általános leszerelést és nem lenne többé háború a civilizált világban. A „Hétfői Friss Ujság” munkatársa meginterjúvált néhány ilyen volt frontharcost és az alanti válaszokat kapta tőlük.

I. Frontharcos, most ügyvéd:

Nevetségesnek tartom az egész problémát. Önbiráskodás a háború. A vitás kérdéseket nem háborúval, hanem Nemzeti Birósággal kell elintézni. Ehhez pedig semmi szükség sincsen fegyverekre, hadigépekre és szerekre.

II. Frontharcos, most

kereskedő:

Nagyon helyesnek találom az Egyesült Államok álláspontját, hogy addig nem enged el az adósságokból egy dollárt sem

az európai államoknak, amíg ezek le nem szerelnek. Az ő pénzén ne fegyverkezzenek! Én is így tennék, ha egy adósom egyezséget kérne régi tertozására, de közben pazarló életmódot folytatna.

III. Frontharcos, most tisztviselő:

Az álligvaló felfegyverkezett-ség nem biztosíthat nyugalmat. A felfegyverezésnek általánosnak és egyidejűnek kellene lennie. A háború rossz politikai eszköz. A felfegyverezést a költségvetésen keresztül kell ellenőrizni. Akkor megkapnánk rendszeresen a fizetésünket és nyugodt életörömmel dolgozhatnánk a boldog öregkor tudatában.

IV. Frontharcos, most gazda:

En még olyan állatot nem láttam, amelyik koplál és nyomorog, csak hogy saját fáját minél jobban tudja kiirtani. Ilyen állat csak egy van: az ember. Mennyivel könnyebben, mennyivel kevesebb adót kellene fizetnünk, ha az országok leszerelnének!... Dehát mire való az a sok diplomata, minek fizetik őket, ha még ezt sem tudják elintézni? En minden béresemet kidobom, ha nem végzi el rendszeren a dolgát!... Így kellene csinálni a diplomatákkal is, de mindenütt, akkor hamarosan meglenne a leszerelés...

V. Frontharcos, most

munkás

En már leszereltem. Teljesen. Munkám már nincs. Amint volt azt eladogattam. A legtöbbszor éhezem... Teljesen koldus vagyok. Mit mondjak még?!

Ime, így beszélnek a volt frontharcosok. Hűen adtuk viszánya nyilatkozatukat, nem vettünk el belőle és nem tettünk hozzá semmit. Ha ezeket ültetnék a genfi konferencia zöldasztala mellé, egészen bizonyosan megoldanák a leszerelés súlyos problémáját és nem lenne soha többé háború!...

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár r. t. 1933. évi zárszámadásai hatalmas eredményekről számolnak be.

(Satumare, ápr. 28.) Az erdélyi vezető nagyinstitúciók egyike, az Erdélyi Bank és Takarékpénztár r. t. igazgatósága Mocsonyi Antal v. miniszter, Öfelsége a király udvari fővadászmestereinek elnökelete alatt megállapította az intézet 1933. évi mérlegét, amelyet a f. hó 30-án egybehívott közgyűlés elé fognak terjeszteni.

Annak a céltudatos, reális és mindenben nagy vonalú üzleti politikának, amelyet Hargitay Bertalan, az Erdélyi Bank vezérigazgatója folytat, kiemelkedő eredménye, hogy a jelenlegi gazdasági viszonyok közepette az intézet kereset és kiadások dolgában úgy gazdálkodott, hogy a kimutatott tiszta nyereség az előző évi 6.236.000 lejellel szemben jóformán ugyanannyi: 5.870.000 lej.

A készpénz és bankári követelések összege 104 millió lejről 123 millióra emelkedett, ami a mai viszonyok között szinte példátlan mobilitásra vall és ez igazolja az intézet közismert konzervatív üzletpolitikáját, amelynek szem előtt tartásával állandóan ily nagy készpénz készletet tart. Ez teszi rugalmassá az összes üzletágazatokban és különösen is a nála összpontosuló nagy áttutalási forgalomban a szolgáltató képességét. A készpénz forgalom az intézet központjánál és hét fiókjánál az elmúlt üzletév folyamán közel 6 milliárd lejre rugott.

A hitelüzletágazatban kifejtett működésének eredményeit mutatják a váltótárca és folyószámlaadások tartozásairól közzétett számadatok. A váltótárca emelkedett, mert a váltóleltérszámitolás terén, amely a kereskedelmi hitelnyújtás eszköze, az intézet változatlan tevékenységet fejtett ki. A folyószámla adósk tartozásapedig számottevően csökkent. A betétállomány emelkedett, ami oly időben, amikor megtakarításokra alig kerül a sor és a betevők korábban elhelyezett tőkéiket is gyakran kénytelenek felhasználni,

olyan eredmény, amely mutatja, milyen megnyugvással van a betétes közönség az intézet iránt.

Csak úgy, mint az ország többi vezető pénzintézete, közzétette, hogy az Erdélyi Bank sem veszi igénybe betétesek tekintetében az adósságrendező törvény által lehetővé tett kedvezményeket. Mint hitelező csupán a Banca Națională szerepel viszonylag csekély összeggel, nem egészen 10 millió lejjel.

Az intézetnek azok a jövedelmei, amelyek kamatból és jutalékból származnak, némiképpen csökkentek, mert a hitelüzletágazatban a feltételeket mérsékelte. Ezt teljes mértékben tudta ellensúlyozni az intézet üzletvezetősége azáltal, hogy egyéb üzletágazatait fejlesztve, más keresetekhez jutott, az üzleti költségekben pedig takarékoskodott.

Az igazgatóság évi jelentésében érdekes visszapillantást vet, hogy mi történt az elmúlt évben a világ gazdasági helyzetében és hogy ennek következményei miképpen hatottak ki országunkra.

A 39. évi rendes közgyűlésen, — amelyre az igazgatóság kellő időben bocsátotta ki a meghívókat — amelyet az intézet Clujon levő székházában fognak megtartani, — a bank részvényesei bizonyára meglepéssel fogják az elért eredményeket tudomásul venni ép úgy, mint mindazok, akik a bankkal, mint ügyfelek bármiféle vonatkozásban állanak.

Kétségtelen, hogy az Erdélyi Bank számos fiókjával, hitelképességével, tradícióival és üzleti irányával számottevő és eredményes faktora az ország pénzügyi életének, amelyből jelentékeny rész jut az intézet satumarei fiókjának Kánel Kálmán igazgatóval az élen, aki az itteni piacon elismert szakludással és tekintélyt arató tevékenységgel munkálkodik ennek a hatalmas intézetnek további fejlődésén.

Alapítva: 1894 évben.

Juliu Weisz Gyula

finom gyapjúposztó nagyruházásban úgy mint 40 évvel ezelőtt, az üzlet alapításakor, — készpénzért most is a legsszigorubb szabott árak mellett és bizalommal vásárolhat. Időt takarít meg és nincs kitéve visszaéléseknek.

Legfinomabb olasz és francia barackok, csemege szőlők, mindenféle nemes gyümölcsfa oltványok, dísz cserjék, virág és konyha kertészeti palánták legolcsóbban

Pintye Testvérek
kertészetében

Megrendelések az üzletben is.
P. Bratianu 8.

L'art

Ez a márkája a művészi tökéletességű fényképeknek

Müterm Dácia udvar

Hasenfeld

vaskereskedés

P. Bratianu 26 szám

Háztartási cikkek, épület és bútortárolások, mindennemű vasárak legolcsóbb beszerzési forrása

Mindennap többször frissen csapolt kútúő

„Ursus sör“ kapható Lindenfeldnél

Bul. Regele Ferdinand 26 szám.

Ugyanott kútúő érmelléki ó és új borok kaphatók

HIREK

Tavaszi nász.

Valami finom, láthatatlan kezek
Fésülgetik kőcos fejét a földnek.
Minden kis rögre zöld csodát kö-
töznek
És termékenyítő fénykéve rezeg.

A nap, az Isten, tűzcsókot szór széjjel.
Duzzad az erő. Csupa szín, megillat.
Tavaszi, a szép szűz, reménységbe
ringat:
A földdel vigad szilaj szenvéddel.

Csókjuk nyomában ezer hang, szín
terem,
Ölekedésük föltámadás...
Bűbáj az élet, szépség és semmi
más —
Ujjongok, égek a csodánnepen!

Lelkem tisztul a tavasz mámorában,
Mint ha ott égnék a szikrázó fényben;
Illatát, dallá foszlik agyam, vérem,
S a mindenséget öleli a vágyam!

Enyém, enyém! az egész világ enyém!
Ez ősi jussom ősi örökségem.
Kezdet vagyok. A végtelen beérem —
Fölkapagok én minden halál-mesén!

(—)

— **Felozslatják a kínai há-
remeket.** Csak kevesen tudják,
hogy Kínában egészen mosta-
náig törvényes intézkedéssel
több ezer hárem állt fenn. A
nők pénzbe kerültek. A hárem
fontartása mindmáig kizárólag
anyagi kérdés volt. Ezidőszent
körülbelül 4 millió asszony él
a kínai háremekben rabzolga-
módra s a hárem ajtaján soha
nem léphetnek ki. A készülő új
kínai törvénykönyv teljesen fel-
szabadítja a háremhölgyeket és
minden szabadságot, sőt még
választójogot is ad nekik.

A legegészségesebb

— **Akkermann Testvérek**
vizvezeték, csatornázás, vízsi-
vattyú és kut specialisták Satu-
Mare, Str. Cuză Vodă 5. — la-
puk negyedik oldalán levő
hirdetésére felhívjuk olvasóink
szíves figyelmét.

— **Tekesport Satumaren.**
A teke szövetség múlt heti ülésén,
amelyen George Petre
elnökölt, a vezetőség kidolgozta
a nyári programot. Május
6-tól kezdve bajnoki mérkőzések
lesznek a helybeli hat te-
keegyesület részvételével ké-
lőnböző tekepályákon. A ver-
sej iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg. —

Hírdessen a „Hétféi
Friss Ujság“-ban

— **Szigoru halászléi tita-
lom.** A Monitorul Oficial 88-ik
száma közli a földművelésügyi
minisztérium rendeletét, amely
ápr. 15-től június 15-ig megtilt-
ja azon nemes halfajtáknak a ha-
lászlását, áruba bocsátását és
szállítását, melyeknek ikrázási
ideje ezen időbeli időbe esik.
Kivételt csupán a csuka és a har-
csa ragadozók képeznek. A ren-
delet betartását a rendőrség a
legszigorúbban ellenőrzi. A ti-
alom megszegőtől az engedély
megvonása mellett elkobozzák
a halászléi felszerelését, nemkül-
önben halkészletét és ezeken
felül még 800-tól 20.000 lejig
terjedhető pénzbüntetéssel is
sújtják. —

Mermelstein

gyárti terakat

üzletét a

P. Brătianu 7.

alá (Dácia sor, Huszár mellett)

helyezte át

Utólrhetetlen olcsó árak-
ban árusít kötött divat pulo-
vereket, harisnyát, kesztyűt,
férfi inget, nyakkendőt. Divat
cikkekben nagy választék!
Minden vevő, aki új üze-
temben egy próbavásárlást esz-
közöl, — 5% külön árkedvez-
ményben részesül.

— **Mélyen leszállított árak-
ban az országszerte ismert „Mil-
fa, rózsas és szőlőoltványiskolában**
Tomnatic. Bánát szeresheti be
szükségletét

Cserép-kályhák

Irish gyártmányú, elsőrendű cha-
motte cserépkályhák, továbbá cha-
motte téglák és liszt igen olcsón
kaphatók; Str. Decabal (Satu-
Mare) 37. alatt.

a valódi

— **Már az asszonyok is.**
Két kereskedő találkozott a ny-
pokban a korzón. Az egyik sa-
tumarei, a másik careii. Panasz-
kodtak.

— Na, hogy mennek nálatok
az üzletek, — kérdezte a satu-
marei.

A careii gondolkodott egy da-
ragig, majd rábókte:

— Nagyobb részt az asszo-
nyok nevére!

Allami osztály.

Sorsjegyet
Paládinál

vásároljunk.

Str. Crisan 4 (városi bérpalo-
tával szemben.)

— **Panasz a féktelenül szá-
guldó kerékpárosok ellen.**
Az utóbbi időben ismét sok a
panasz a féktelenül száguldó ke-
rékpárosok ellen. Csengetnek-
csengetnek, de oly örült iram-
ban vágatnak, hogy még a nem
süket emberek is alig tudnak
kitérni előlük. Az elmúlt csü-
törtökön mi magunk is szemta-
nui voltunk egy ilyen izgalmas
jelenetnél a Mihai Viteazul uc-
cán, amikor is egy déli egy
óra tájban egy vadul rohanó
kerékpáros öt-hat ember testi-
épségét veszélyeztetve viharzott
át az uttesten. Ennek a könnyel-
mő, senkivel sem törődő keré-
párosnak feljegyeztük a számát:
784. Ajánljuk az illetékes ható-
ság szíves figyelmébe.

— **Önnek gyermeke
lesz** legszebb a korzón, ha
„DAC“ gyermekocsit vesz.
Egyedáruhátsági hely Herrman-
nál. Telefon: 251.

Az étkezés gondját

könnyen megoldja a

Viktóriában

Complete reggelikévé, vagy
tea 20. — lei
Egy szelet vaj 3. — „
Ebéd, vagy vacsora menü 30. „
Ezenkívül megk. apja összes
lapjait, legjobb italokat.
Esténként cigányzene
muzsikál.

— **Az új osztrák alkotmány
és a Habsburg-kérdés.** A Wie-
ner Zeitung közlése szerint a
munka alatt levő új osztrák al-
kotmánytervezetből kihagyták
a Habsburg-szakaszt és a ne-
mességi szakaszt. Ezzel a két
törvényszakaszról eszentül egy-
szerű törvény lesz csak, amely
az alkotmánytól függetlenül mó-
dosítható, vagy eltörölhető. Az

„Szarvas“

osztrák jogi körök szerint vi-
szont a Habsburg-szakasz vég-
leges elintézése csak a császá-
ri ház tagjaival folytatott va-
gyonkérdési tárgyalás után le-
hetséges.

— **Féltékenységből meg-
gyilkolta a 82 éves férja a 65
éves feleségét.** Zalaegerszegen
borzalmas családi dráma törté-
tént. Varga Áron földműves ősz-
szeszőlalkozott feleségével, majd
a veszekedés során egyetlen-
egy baltacsapással meggyilkol-
ta, azután önként jelentkezett a
csendőrségen. A gazdálkodó, a-
mint vallomásából kitétni, tet-
tét féltékenységéből követte el.

A gyilkosság külön érdekessé-
ge abban van, hogy a félté-
kenységében gyilkoló gazda 82
éves, kacér felesége pedig meg-
haladta már a 65-öt.

Székely István

szígyártó és bóröndös

Satu-Mare

Str. Mihai Viteazul No. 28

— **Egy halott osecsemőhöz
25 anyát találtak Csernovic
mellett.** A Csernovic melletti
Hisesti községnek hatalmas szen-
zációja van. Pár nappal ezelőtt
a község temetőjéhez közel uj-
szülött kisgyerek holttestére a-
kadtak a falusiak. A gyerek és
a gyilkos anya kilétének meg-
állapítására indult nyomozás
megállapította, hogy a faluban
25 fiatal asszony, egyformán jo-
gosan gyanúsítható, külön-külön
a tett elkövetésével. Néhány
hétrel ezelőtt mindenik menyec-
ke még áldott állapotban volt,
de ma már mind megszabadult
magzatától, de egyik sem tudja
igazolni, hogy hol van a gye-
rek, akit az emberi számítás
szerint meg kellett volna szül-
nie. A csendőrség mind a 25
asszonyt bekísérte a csernovici
ügyészre.

**A madár is azt fűtyüli az
ágon, —
Shimmy paszta a legjobb
a világon!...**

A kiadóhivatal üzenetét:

— **Fuocrestli olvasóinkat fel-
kérjük, hogy a már régóta esedékes
előfizetési összeget szíveskedjenek
mielőbb beküldeni.**

— **Érdeklődő, Loco:** Az Ön ré-
szére egy tiszteletpóldány egész évi
időtartamra csekély kettőszáz leibe
kerül. Eenyit fizet egy nyugdíjas is,
akinek nincs az a jövedelme, mint
Önök.

— **Vrsaoi olvasónk:** „Napló“-
hírei nem érkeztek meg. Üdv.

— **A kakani bányakatasz-
trófa.** A kakani bányakatasztró-
fa 120 halottját hozták eddig
felszínre a bányamélyből. Több
holttestet nem találtak. Eszerint

forgács ecet.

a még hiányzó hét eltünttet az
explózió ereje szétszaggatta.

R
O
M
B
A
D
Ö
L

az a nézet, hogy izléses

nyomatvány nélkül is

elérhetünk üzleti sikert.

a Hirsch féle

nyomdaiműintézet

izléses

és olcsó

üzleti

nyomat-

ványalban

van a siker

titka. Kér-

jen áraján-

latot!

MOZI.

HETI MŰSOR :

Uránia Mozgó Satu-Mare

Hétfőn fél 8. fél 10 órai kezdettel A VÖRÖSHAJU ASSZONY
Kedden. — Május 1-én 3-6 9
órai kezdettel 20. Leus helyá-
rakkal ünnepi dupla műsor.
(Leányok a viharban) és A VÖ-
RÖSHAJU ASSZONY 24 felvo-
nás együtt Szerdán 6 és 9 órai
kezdettel Dupla műsor AZ Á-
POLÓNÓ BÜNE és a vörösha-
ju asszony.



A hét humora

A korzón.

— Ki az a szép nő ?
— A lányom.
— És az a fiu, akivel sétál?
— A fiam.
— Hallja, Kohn, hol dolgoztál
maga ?

— Az én házvezetőnőm olyan
egy hangu ételeket főz, hogy már
unom az életemet,
— Az enyémről nem lehet ezt
mondani, — feleli a másik — nála
mindig van választék.

— Mit főz például ma ?
— Pörköltet.
— És tegnap mit főzött ?
— Pörköltet.
— Engedd meg ! Hol itt a választék ?
— Minden nap választhatok, hogy
megeszem, vagy otthagynom.

A moziban.

— Hát nem mondta a lelkiismerete,
hogy valami rosszat cselekszik?
— Mondta, mondta, — de én nem
adok arra, amit hallok.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél
az ebédutáni feketekávé mellett :
Grün éjjel későn jön haza. A fe-
lesége ébren várja s mikor belép,
szikrázó szemekkel megkérdezi :
— Adolf, honnan jössz ?
— Róza, — feleli Grün, — „bonni
soit qui mal y pense.”
— Na persze — szól Grüné —
ha már minden kifogásból kifogytál,
káromkodol.

A Viktoriában.

FRICI: Kis testvérkém született
MICI: Fiu vagy lány ?
FRICI: lánynak kell lenni, mert
mindjárt bepudereztek.

Amíg az iparos és a ke-
reskedő pihen, dolgozták
helyettük a reklám.

Selymek, vásznak,
zövetek a legújabb
divat szerint
Olcsón beszerezhetők
Stefan cel Mare u. 2
alatt
Spitz Bélánál
Fő tér sarok

Férfi és női

Tavaszi kabátok

gyermek ruhák
a legújabb divatszerint
legolcsóbban beszerezhetők

Klein Elek

készruha áruházában
Városi bérpalota.

Zongorázik ? Hegedül ?

Kérje saját érdeké-
ben még ma

Salamócs

kottaüzlet Timişoara

új árjegyzékét, ahonnan bármilyen
iskolakötőt, gyakorlatot, slágert,
vagy orkestrációt majdnem fél-
árban vásárolhat. —

Reklám céljából ingyen
elosztogatunk több ezer kottát. —
Aki árjegyzékét kér tőlünk és
ingyen akar hozzájutni három
pompás kottalágerhez, csatoljon
levelében portóköltségre 9 lejt
póstabélyegeket és kap tőlünk
3 szép kottaujdonságot, amelynek
eladási ára 75 Lei.

TELJESEN INGYEN

— Lourdes folyóirat XVII-ik év-
folyamát melegen ajánljuk az érdek-
lődők szíves figyelmébe. Állandóan
a leghatásosabb cikkeket ismerteti
Lourdes, Limpia, Lisieux, Ne-
vers (b. Bernadette), különösen pe-
dig Konnersreuth (Neumann Te-
rész) csodás eseményeit. — Szervezi
Lourdes zárandoklatát májusra Pá-
duába is (39 szer megv.) Ajánlja
kiadványait (Lourdesi Ajtosságok,
Lourdes Naptár, Limpia, stb.) —
Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mu-
tatványszámot készséggel küld

LOURDES kiadóhivatala
Sopron (Tóth-nyomda).

Minden előfizetőnk

10 kottát kap
teljesen

ingyen
a timisoarai Moravetz

zeneműkereskedéstől, ha leg-
utóbbi (márc. 1.-től szóló)
negyedévi előfizetési nyug-
táját a fenti cégnek beküldi.

A Moravetz cég Románia
legnagyobb zeneműkereske-
dése, árai pedig a legolcsób-
bak, jegyzéket bárkinek in-
gyen küld.

Hol vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságá-
ba's a hirdetővel és velünk
szemben is kedves figye-
met tanusít, ha bevásárlása-
inál a „Hétfői Friss Ujság”
ban megjelent hirdetésre
hivatkozik.

Id. Reiter Mór

fatelepe

Széna piac

Telefon 56

ajánlja:

Visói fenyő asztalos áruit és
elsőrendű betonkutesőveket

A Bánátnak legnagyobb, legversenyképesebb fa-, és szőlőoltvány
iskolája az országsszerle ismert

„Mill”

Tomnatic

Létesült 1895-ben

Tulajdonos Buding Károly.

Oltott gyümölcsfákban a legnemesebb. Diszbokrokban a legszebb.
Sor és parkfákban a legmegfelelőbb. Tülevélükben a legdiszesebb. —
Rózsák mindenféleségében a legolcsóbb Szőlőoltványokban a legmeg-
bizhatóbb (borszőlő, csemege és lugasszőlő) Milyen leszállított árak
Árjegyzék kívánatra ingyen.

Törmelek aranyat és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb
árban beváltak

Str. Mihai Viteazul 31 szám alatt

Grosz Bernát

Órás és ékszerész

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árban kaphatók !

AKKERMANN
TESTVÉREK

vízvezeték,
csatornázás,
vízszivattyú és kut

speciálisták. Satu-Mare, Str. Cuza Voda 5.

Maramures

megyében, jóforgalmu
helyen egy jól felszerelt
és berendezett PATIKA
JOGGAL EGYÜTT

minden elfogadható árért
átadó. Kifutó exisztencia.
Cím megtudható a kiadóhiva-
talban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-mare, Str. Mircea cel Mare 59

Előfizetési árak

Romániában egy évre 200 Lei

Csehszlovákiában egy évre 90 Kc

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írja felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán

Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Amíg az iparos és a ke-
reskedő pihen, dolgozták
helyettük a reklám.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtaján Satu-Mare.